

# Giáng Sinh Hành Khúc

## Les marches des rois

Nhạc LULLY  
Hoà âm Jos Noyon  
Lời Việt Kim Long

The musical score consists of four staves of music, each with a treble clef and a key signature of one flat. The time signature varies between common time (4/4) and half time (2/4). The lyrics are written below each staff, alternating between Vietnamese and English.

Staff 1:

Al le - lu ia, đêm vắng sương tuyết lạnh  
Al - le - lu - ia, đêm vắng sương tuyết lạnh già, ngàn mây vương

Staff 2:

lối, trăng sao u buồn khuất xa mờ. Al le - lu ia bao ánh quang xóa màn  
lối trăng sao u buồn khuất xa mờ Al le - lu - ia bao ánh quang xóa màn

Staff 3:

tối, và muôn Thiên Sứ hân hoan ca vang lồng trồi. Đây ta loan báo tin mừng cho mọi  
tối và muôn Thiên Sứ hân hoan ca vang lồng trồi

Staff 4:

noi. kìa trong máng lừa một vị cứu tinh đã sinh ra đời. Tôn vinh Thiên  
kìa trong máng lừa một vị cứu tinh đã sinh ra đời Tôn vinh Thiên

Chúa trên trời cao hiển danh, và noi dương thế khang an cho ai ngay lành. Al-le - lu

Chúa trên trời cao hiển danh, và noi dương thế khang an cho ai ngay lành.

ia ta hãy nghe Sứ Thần Chúa cùng nhau đí  
la la

ban truyen Al-le - lu - ia hang đá nói cành đồng vắng, giờ đây nê  
la la

chín cung ngai cho Vua uy  
 quyền Hân hoan chiêm  
 ngǎm kìa Hài Nhi nhở  
 la la la la la la  
 la Hân hoan chiêm  
 ngǎm kìa Hài Nhi nhở  
 la la la la la la  
 Ah \_\_\_\_\_ Ah \_\_\_\_\_

xinh nằm trong máng  
 lửa, Mẹ trinh khiết vẫn trong khăn  
 tinh tuyễn Tôn vinh Thiên  
 xinh nằm trong máng  
 lửa, la la  
 la Tôn vinh 3 Thiên  
 - Ah Ah Ah la la la

Chúa trên trời cao hiển  
 danh và noi dương  
 thé khang an cho ai ngay  
 Chúa 3 trên trời cao 3 hiển  
 danh 3 la la  
 la la la la la la  
 la la la la la la la  
 la la la la la la

(Top staff) Treble clef, B-flat key signature. Notes include eighth and sixteenth notes. Lyric text: "lành la, Al - le - lu ia, mau hãy nghiêng gối thở kính Ta ôn Con". Bass clef, B-flat key signature. Notes include eighth and sixteenth notes. Lyric text: "la. Al - le - lu ia, mau hãy nghiêng gối thở kính Ta".

(Bottom staff) Treble clef, B-flat key signature. Notes include eighth and sixteenth notes. Lyric text: "Chúa yêu thương nhân loại đến quên mình Al - le - lu ia Đêm Thánh chan chứa hồng ơn Con Chúa yêu thương nhân loại đến quên mình Al le lu ia Đêm".

Treble clef, B-flat key signature. Notes include eighth and sixteenth notes. Lyric text: "phúc, trời cao đất thấp nay đã hân hoan giao hoà. Đau thương tan Thánh chan chứa hồng phúc". Bass clef, B-flat key signature. Notes include eighth and sixteenth notes. Lyric text: "Trời cao đất thấp nay đã hân hoan giao uốc hoà".

Treble clef, B-flat key signature. Notes include eighth and sixteenth notes. Lyric text: "biên tâm hồn nghe thánh thổi, và ôn cứu đỡ sê mõ lối cho ta lên Bối ôn Cứu Thể sê mõ lối cho ta lên đưỡng".

quê trời. Tôn vinh Thiên Chúa trên trời cao hiển danh, và noi dương  
 quê trời. Tôn vinh Thiên Chúa trên trời cao hiển danh, và noi dương

thé khang an cho ai ngay lành Al le lu ia. Kính chúc hài nhi cực  
 thé khang an cho ai ngay lành Al le lu ía Kính

Thánh Người đem vinh phúc xuống cho nhân loại đắm say đê hèn. Al le lu  
 chúc hài nhi cực Thánh Người đem vinh phúc xuống cho nhân loại đắm say đê hèn Al

ia Nay Chúa muôn dân ngự tối Nào mau đón rước Giê su sinh nói gian  
 Ic lu ia Nay Chúa muôn dân ngự tối Nào mau đón rước Giê su sinh

trân Ba Vua yêu mén xin quyềđang Giê su, Hài nhí đâng  
 noi trân thé trân Thanh nhí đâng  
 gian trân

thờ lối tâm huyết kính xin cầu hoà bình Ba Vua yêu mén xin quyềđang Giê  
 thờ, lối tâm huyết kính xin cầu hoà bình Ba Vua yêu mén xin quyềđang Giê

su, từ đây tận hiến cho Vua ta nghìn đời  
 su, từ đây tận hiến cho Vua ta nghìn đời